



# Ghlin-Nouvelles

SAINT-MARTIN (GHLIN), CLOCHER DE L'UNITÉ PASTORALE DE MONS

Du 29 janvier au 18 février 2023

39<sup>ème</sup> année n° 2

## Quel est le saint Antoine que nous prions pour retrouver les objets perdus ?

« C'est Saint Antoine de Padoue ! », répondront probablement de nombreux lecteurs ; pourtant, dans certaines régions du nord de l'Italie, il existe une croyance répandue selon laquelle les prières pour retrouver les objets perdus doivent être adressées à saint Antoine l'abbé. Qui a raison ?

La question revient périodiquement tous les six mois, chaque fois que l'Église célèbre l'un de ses plus célèbres saint Antoine : lequel des deux est celui qui est populairement invoqué par ceux qui ont besoin de retrouver un objet perdu ?

La majorité des internautes pensent (et avec raison) qu'il s'agit du saint de Padoue ; mais une petite minorité de fidèles de Lombardie et des régions voisines affirme (et non à tort) avoir grandi en entendant que le saint à consulter dans ces circonstances était le vieil abbé. Mais alors, qui a raison ? Et quel est, en somme, le saint Antoine à prier quand on a besoin de retrouver un objet perdu ?

### Derrière le patronage de saint Antoine, un livre "perdu" puis retrouvé

Sans aucun doute raisonnable, le saint pour qui il faut prier pour retrouver des objets perdus est saint Antoine de Padoue. Il est rare de pouvoir utiliser des tons aussi tranchés pour parler de dévotions populaires, mais dans ce cas, il n'y a vraiment aucune possibilité d'erreur : la raison de ce patronage particulier réside dans un épisode biographique du saint.

Selon le récit, saint Antoine de Padoue possédait un beau livre de prières, qu'il avait lui-même pris soin de recopier d'un autre texte et qu'il avait enrichi de miniatures colorées et détaillées. À cette époque, un manuscrit confectionné avec autant de soin avait sans aucun doute une grande valeur économique ; cependant, les raisons pour lesquelles le saint était si attaché à son psautier étaient principalement de nature émotionnelle : après tout, la préparation de ce livre

l'avait engagé pendant des mois. Le frère était à juste titre fier de sa beauté. Mais, un jour, le psautier a disparu.

Antoine le chercha partout et dut finalement se rendre à l'évidence : le manuscrit était introuvable ; il a été volé ! Avec amertume, le saint pria pour la grâce de pouvoir le trouver d'une manière ou d'une autre : et voici, le voleur qui le lui avait volé (un jeune homme qui fréquentait habituellement le couvent des frères) commença à être envahi par des affres de conscience pour ce qu'il avait fait. Quelques jours plus tard, il frappa à la porte de la chambre de saint Antoine pour avouer sa culpabilité la tête baissée et lui rendre le bien volé. Une histoire que l'on pourrait définir comme ayant une "fin heureuse", si ce n'est d'une fin encore plus joyeuse à raconter : saint Antoine pardonna sans délai au larron repentant, lui témoignant une grande miséricorde.

### **Si quaeris miracula : la prière à adresser au saint**

En 1233, gardant probablement cette anecdote à l'esprit, le frère Giuliano da Spira écrivit une prière à réciter à la fin de la liturgie des heures à l'occasion de la fête de saint Antoine. La prière portait le titre de *Si quaeris miracula* ("si tu cherches des miracles"), qui au fil du temps, la tradition populaire changea en *Sequeri*. Voir la prière en dernière page.

Selon les plus anciennes attestations de dévotion populaire, c'était précisément la prière qu'il fallait réciter quand on cherchait un objet perdu, pour avoir plus de *chance* d'obtenir la grâce d'un miracle. Et en effet : selon la tradition, il fallait réciter la prière treize fois de suite (sans doute, un hommage à la date du mois où l'on célèbre le saint padouan : le 13 juin) ; au bout de ces treize fois, la grâce arriverait (presque toujours) !

Suite en page 3

### MESSES DOMINICALES ET FÊTES



« Réjouissez-vous,  
soyez dans l'allégresse,  
car votre récompense  
est grande dans les cieux ! »

#### **DIMANCHE 29 JANVIER :** **4<sup>ÈME</sup> DIMANCHE**

ÉVANGILE DE JÉSUS CHRIST SELON SAINT MATTHIEU  
5, 1-12A

À 9h30, messe.



« Moi, je suis la lumière du monde,  
dit le Seigneur. Celui qui me suit  
aura la lumière de la vie. »

#### **DIMANCHE 5 FÉVRIER :** **5<sup>ÈME</sup> DIMANCHE**

ÉVANGILE DE JÉSUS CHRIST SELON SAINT MATTHIEU  
5, 13-16

À 9h30, messe pour la famille Piette-Druart.



L'offrande est destinée  
à **Caritas diocésaine**



« Tu es béni, Père,  
Seigneur du ciel et de la terre,  
tu as révélé aux tout-petits  
les mystères du Royaume. »

#### **DIMANCHE 12 FÉVRIER :** **6<sup>ÈME</sup> DIMANCHE**

ÉVANGILE DE JÉSUS CHRIST SELON SAINT MATTHIEU  
5, 17-37

À 9h30, messe.



« En celui qui garde  
la parole du Christ  
l'amour de Dieu atteint  
vraiment sa perfection. »

#### **DIMANCHE 19 FÉVRIER :** **7<sup>ÈME</sup> DIMANCHE**

ÉVANGILE DE JÉSUS CHRIST SELON SAINT MATTHIEU  
5, 38-48

À 9h30, messe pour Béatrice Carroyer.

### **COLLECTES DIOCÉSAINES 2023**

4 & 5 FÉVRIER — CARITAS DIOCÉSAINES

Caritas est une association mandatée par les Evêques de Belgique pour soutenir la solidarité de l'Eglise. Le réseau Caritas est présent dans le monde entier. Dans notre pays, Caritas soutient des associations et institutions d'entraide, intervient directement dans des situations de détresses publiques ou privées, contribuant au quotidien à aider celui qui souffre à se remettre debout dans la dignité. Dans notre diocèse, Caritas Hainaut a soutenu durant l'année 2022, en

lien avec les réseaux associatifs locaux, des services d'aide à l'enfance dans les régions de Charleroi, La Louvière-centre, Mons, Tournai et Thudinie. L'aide directe aux familles, la promotion de la santé auprès des enfants et le soutien aux écoles des devoirs en milieu d'accueil et d'hébergement. Caritas œuvre aussi pour l'accompagnement des sans-abri, des personnes en situation de réinsertion et des réfugiés, particulièrement ukrainiens, notamment par l'aide au logement, l'accompagnement administratif, les traductions et le développement de la médiation interculturelle. Pour répondre à la crise humanitaire déclenchée par l'invasion militaire de l'Ukraine, Caritas Hainaut a soutenu financièrement les communautés ukrainiennes du diocèse pour l'envoi de denrées alimentaires et de biens de première nécessité vers les régions les plus touchées. Cette année encore, la Caritas diocésaine a aidé de nombreuses personnes isolées ou famille à disposer des moyens financiers, psychologiques ou administratifs dans différentes régions pastorales. Un soutien particulier a été mis en place, avec les permanents sociaux, pour accompagner les personnes précarisées par la crise sanitaire.

### **UNITÉ PASTORALE DE MONS** **HORAIRE DES MESSES DOMINICALES**

#### **Samedi**

- À 18h : Saint-Nicolas, Saint-Martin à Hyon.

#### **Dimanche**

- À 8h : Notre-Dame de Messines,
- À 9h30 : Notre-Dame de Messines,  
Saint-Martin (Hyon & Ghlin)
- À 11h : Sainte-Waudru, Sacré-Cœur &  
Notre-Dame d'Epinlieu.
- À 18h : Sainte-Elisabeth.

### **LE PÈRE A APPELÉ DANS SA DEMEURE**

- Anna-Teresa Pani, veuve de Mario Cucca, décédée à l'âge de 83 ans.
- Marie-Jeanne Samiers, décédée à l'âge de 72 ans.
- Marie-Paule Giltay dite « Mimie », épouse de Carl Mathieu, décédée à l'âge de 84 ans.
- Yvette Gouverneur, veuve de Pierre Duvivier, décédée à l'âge de 75 ans.
- Denise Tis, veuve d'Yvon Bredas, décédée à l'âge de 87 ans.
- Marie-Claire Villarubias, veuve de Willy Decloedt, décédée à l'âge de 77 ans.

### **NOS DÉFUNTS RECOMMANDÉS DU MOIS :**

Irène Porson et famille, Béatrice Carroyer.

**ACCUEIL PASTORAL  
À LA COLLÉGIALE SAINTE-WAUDRU**

Chaque samedi un prêtre est à votre écoute de 15h30 à 16h30. *Possibilité de vivre le sacrement de la Réconciliation.*

- 28 janvier : abbé Pierre Kungi
- 4 février : abbé Pascal Saintenois
- 11 février : abbé André Minet
- 18 février : abbé Pierre Kungi

**JOURNÉE MONDIALE DU MALADE**

Samedi 11 février 2023

en la fête de Notre-Dame de Lourdes

« Prends soin de lui »



Messe à 14h30  
en l'église Saint-Martin  
de Ghlin

**UNITÉ PASTORALE DE MONS**

**MERCREDI DES CENDRES**

Célébration d'entrée en Carême



**Mercredi 22 février à 19h**  
à l'église Saint-Martin  
de Ghlin

Des prêtres seront  
disponibles à partir de 18h  
pour les confessions.

Pour le déplacement, pensez au covoiturage !

Secrétariat paroissial : 065 84 46 94  
paroissestewardaudru@gmail.com

Suite de la page 1

**Mais alors, qu'est-ce que saint Antoine l'Abbé a à voir là-dedans ?**

Mais alors, pourquoi certains pensent-ils que le saint à invoquer pour retrouver les objets perdus est saint Antoine l'Abbé ? Toute la faute à un proverbe répandu dans les régions du nord de l'Italie, qui dit : « *Saint Antoine à barbe blanche, laisse-moi trouver ce qui me manque* ». Mais saint Antoine de Padoue n'est jamais représenté en vieil homme barbu, contrairement à ce qui se passe plutôt avec le saint abbé en compagnie du porcelet : en effet, on comprend bien que le proverbe ait semé quelque confusion.

Cependant, dans la tradition séculaire, saint Antoine l'Abbé n'a jamais été associé à des objets perdus ; on pense donc que c'est le proverbe qui est imprécis, évidemment façonné par le besoin de trouver des termes qui pourraient rimer

entre eux (barbe *blanche / ce qui manque*). A noter également qu'il existe des variantes du même proverbe populaire qui ne mentionnent pas les attributs iconographiques du saint : pensez, par exemple, « *Saint Antoine plein de vertu, laisse-moi trouver ce qui n'est plus là* ». ».

Bien sûr, l'idée que le proverbe ait surgi en réaction à une confusion de fond qui était (peut-être) déjà présente chez les fidèles ne peut être exclue a priori. Jusqu'à il y a quelques décennies, saint Antoine l'Abbé était l'un des saints les plus fréquemment invoqués dans les campagnes, en raison de son patronage de tous les animaux et donc aussi des animaux de la ferme, principale source de revenus de nombreuses familles. Il ne peut être exclu qu'à force de prier saint Antoine pour la protection de leurs écuries et de leurs commerces, les paysans aient développé une dévotion si intense envers le saint qu'ils ont tenu pour acquis qu'il convenait de se tourner vers lui-même dans les cas de problèmes domestiques de toutes sortes (y compris des objets perdus), bref, méconnaissance de la prière "officielle" à adresser au saint padouan.

Qui peut jamais dire avec certitude? Nous sommes confrontés à l'une de ces situations classiques du « qui est venu en premier, la poule ou l'œuf ? ».

**Bienheureux Antonio Pavoni : un homonyme volontaire**

Ce qui est certain, c'est que les saints (et bienheureux) nommés Antoine manifestent une curieuse tendance à prendre à cœur les doléances de ceux qui viennent de perdre leur trousseau de clés de maison. Selon la dévotion populaire, il y a aussi un troisième Antoine qui, du Paradis, se met à la disposition de tous les fidèles qui ont besoin de retrouver un objet perdu : il s'agit du bienheureux Antonio Pavoni, prêtre dominicain mort en martyr en 1374 aux mains d'un groupe d'hérétiques. Dans les diocèses de Turin et de Pinerolo, où on le célèbre le 9 avril, on raconte que le bienheureux Antonio était également responsable de centaines de découvertes miraculeuses, tout comme son homonyme le plus célèbre.

Source : [it.aleteia.org](http://it.aleteia.org)

**K-THÉÂTRE À GHLIN** Le dimanche 29 janvier à 15h, nous vous invitons à participer à la représentation du KT-âtre à l'église de Ghlin. La troupe KT-âtre de Gerpinnes nous interprétera la pièce « *1 père, 2 fils, 3 chemins* » ; un spectacle sur la famille, à voir en famille ! PAF libre (au profit de pèlerinage à Lourdes et aux JMJ).

### EN CAS D'URGENCE

- Ambulance-Pompiers : 112
- Police fédérale : 101
- Médecin de garde : 1733
- Pharmacie de garde : 090399000
- Dentiste de garde : 100
- Ecoute enfants : 103
- Croix-Rouge : 105
- Télé accueil : 107
- Child Focus : 116 000
- Centre antipoisons : 070 245 245
- Infor-drogues : 02 227 52 52

### Centres hospitaliers

- St-Joseph Mons-Warquignies : 065 38 55 11
- Ambroise Paré : 065 41 40 00

### Centres hospitaliers Epicura

- Baudour, Boussu, Hornu & Frameries :  
078 15 01 70

### MÉDECINS :

- Garde à partir de 18h, les week-end et jours fériés **composez le 1733**
- Poste de garde de médecine générale, week-end et jours fériés ouvert de 8h à 22h sur le parking derrière les urgences de l'hôpital Ambroise Paré.

### PHARMACIES :

Rôle de garde du grand Mons, à partir de 8h du matin, pour 24 heures.

- Pour savoir quelle est la pharmacie de garde la plus proche de chez vous : **composez le 0903 99 000** appelable 24h sur 24h et **obligatoire** de 22h à 9h.
- Ou consultez le site web : [www.pharmacie.be](http://www.pharmacie.be) de 9h à 22h.

### GHLIN-NOUVELLES

Si vous **voulez recevoir** ou **ne plus recevoir** le journal paroissial « Ghlin-Nouvelles » au format numérique (.pdf), envoyez-nous votre demande à cette adresse : [ghlin.nouvelles@gmail.com](mailto:ghlin.nouvelles@gmail.com)



Pensez à visiter le site  
de notre Unité Pastorale  
[www.paroisse-mons.be](http://www.paroisse-mons.be)



### ENVELOPPES

Vous trouverez sur la table de l'église, les enveloppes pour les recommandations des défunts et intentions de messe.

### BAPTÊME

Contactez par téléphone le secrétariat pour y laisser vos coordonnées. Un rendez-vous sera fixé par la suite avec vous pour traiter votre demande de baptême.

Vous pouvez aussi remplir un des formulaires sur le site (<https://paroisse-mons.be/bapteme/>)

### MARIAGE

Pour toute demande de mariage, veuillez contacter le secrétariat **minimum six mois** avant la date prévue.

**CONTACT :** secrétariat décanal, rue du Chapitre 3 à Mons, Tél : 065 84 46 94

### LA PRIÈRE À SAINT ANTOINE DE PADOUÉ

*Si quaeris miracula  
(Si tu cherches des miracles)*

*Si tu cherches des miracles,  
La mort, l'erreur, la calamité  
et le diable sont mis en fuite,  
les malades sont guéris.*

*La mer se calme,  
les chaînes se brisent ;  
les jeunes et les vieux  
retrouvent les objets perdus.*

*Les dangers s'éloignent,  
les besoins disparaissent ;  
témoin qui a vécu  
la protection du saint de Padoue.*

*La mer se calme,  
les chaînes se brisent ;  
les jeunes et les vieux  
retrouvent les objets perdus.*

*Gloire au Père et au Fils et au Saint-Esprit.*

*Comme c'était au commencement,  
maintenant et pour toujours,  
pour les siècles des siècles.*

*La mer se calme,  
les chaînes se brisent ;  
les jeunes et les vieux  
retrouvent les objets perdus.*

Fr. Giuliano da Spira (1233)

*Éditeur responsable : Abbé André Minet,*

*Place de Ghlin, 31 à 7011 Ghlin. Tél. & Fax : 065/33 55 32.*

*E-mail : [ghlin.nouvelles@gmail.com](mailto:ghlin.nouvelles@gmail.com)*

*Compte : Paroisse de Ghlin : IBAN : BE15 8333 4063 1530*

*Numéro clôturé le 23 janvier 2023.*

*Le n° 3 sera clôturé le 13 février 2023*

*pour la période du 19 février au 11 mars 2023.*